

Na osnovu člana 8. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 49/06 i 51/09), člana 15., 30. i 72. Statuta Općine Novi Grad Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo", broj 01/24), člana 9. i 14. Odluke o organizaciji jedinstvenog općinskog organa uprave Općine Novi Grad Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 6/17), Strategije razvoja Općine Novi Grad Sarajevo 2021-2027 godinu (Sl. novine KS 26/23), Okvirnog programa u oblasti kulture i umjetnosti br: 02/06-36-6682/25, Programa realizacije tekućeg transfera za obrazovanje, informisanje, kulturu, sport i podršku ostalim projektima od značaja za Općinu broj:02/11-6883/25, Budžeta Općine Novi Grad Sarajevo za 2025. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj:14/25) ekonomski kod 614300 GAA03 /tekući transfer za obrazovanje, informisanje, kulturu, sport i podršku ostalim projektima od značaja za Općinu/, na prijedlog Službe za obrazovanje, kulturu i sport, Općinski načelnik objavljuje:

JAVNI POZIV

za finansiranje/sufinsiranje projekata iz oblasti kulture, obrazovanja, sporta i ostalih projekata od značaja za Općinu

I. Predmet javnog poziva: finansiranje/sufinsiranje projekata iz oblasti obrazovanja, kulture, sporta i ostalih projekata od značaja za Općinu iz Budžeta Općine Novi Grad Sarajevo za 2025. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo" broj:14/25) ekonomski kod 614300 GAA03 /tekući transfer za obrazovanje, informisanje, kulturu, sport i podršku ostalim projektima od značaja za Općinu/.

II. Oblasti za finansiranje projekata:

Projekti u oblasti kulture

Cilj projekata: afirmacija kulturnih vrijednosti, kulturnog stvaralaštva i zaštite kulturno-historijskog naslijeđa, te obezbjeđenje što raznovrsnijeg programa kulturnih i umjetničkih događaja i projekata u Općini Novi Grad Sarajevo kroz podršku realizaciji navedenih programskih sadržaja:

- organizacija manifestacija, festivala, događaja i kulturno-zabavnih programa,
- organizacija pozorišnih predstava i dječijih predstava,
- organizacija izložbi, književnih i poetskih večeri,
- organizacija koncerata (ozbiljne, duhovne muzike, zabavne muzike, tradicionalne muzike/sevdalinke i drug)
- podrška kulturno-umjetničkom stvaralaštvu,
- podrška autorskim djelima (produkcija dokumentarnih filmova, izdavanja i promocija knjiga, audio-video zapisa),
- podršku promociji, afirmaciji i zaštiti kulturne baštine,
- obilježavanje značajnih datuma, događaja i ličnosti,
- i drugi programi/projekti iz oblasti kulture i umjetničkog stvaralaštva.

Ukupna raspoloživa sredstva za projekte u oblasti kulture: 150.000,00 KM

Projekti u oblasti obrazovanja

Cilj projekata: unapređenje i afirmacija edukativnih i obrazovnih sadržaja za djecu, mlade i ostale ciljane grupe kroz podršku realizaciji navedenih programskih sadržaja:

- organizacija edukativnih predavanja, posjeta kulturnim institucijama, objektima i spomenicima kulturno-historijskog značaja,
- organizacija manifestacija, događaja kulturno- zabavnih i edukativnih programa za djecu predškolskog uzrasta, učenike i mlade,
- organizacija takmičenja učenika i mladih u znanju, kulturno-umjetničkom stvaralaštvu i sl. (kvizovi, debate, smotre znanja, smotre kulturno-umjetničkog stvaralaštva i sl.),
- podrška obrazovnim/edukativnim programima namjenjenim djeci i mladima,
- podrška projektima za nadarenu djecu u daljem razvoju i sticanju vještina,
- i drugi programi/projekti iz oblasti obrazovanja.

Ukupna raspoloživa sredstva za projekte u oblasti obrazovanja: 30.000,00 KM

Projekti u oblasti sporta /

Cilj projekata: unapređenje programa i projekata u oblasti sporta, koji doprinose afirmaciji i razvoju sporta i zdravog načina života kroz podršku realizaciji programskih sadržaja

- organizacija sportskih takmičenja, manifestacija, memorijalnih turnira i drugih oblika sportskih smotri i nadmetanja,
- podrška za odlazak na međunarodna takmičenja i nagrade za ostvarene rezultate i postignuća
- podrška programima u oblasti sporta namjenjenih mladima, ženama i trećoj životnoj dobi
- organizacija edukacija, manifestacija i smotri kojim se promovira zdrav način života i zdravi životni stilovi,
- podrška aktivnostima sportskih saveza, udruženja koji doprinose afirmaciji i razvoju sporta,
- i drugi programi/projekti iz oblasti sporta.

Ukupna raspoloživa sredstva za projekte u oblasti sporta: 30.000,00 KM

Ostali projekti od značaja za Općinu

Cilj projekata: podrška programima/projektima od značaja za lokalnu zajednicu, a koji nisu obuhvaćeni prethodnim programskim oblastima:

- organizacija /podrška organizaciji informativnih, humanitarnih i drugih aktivnosti/projekata,
- podrška projektima usmjerenim ka marginaliziranim i socijalno osjetljivim kategorijama stanovništva,
- podrška projektima građana treće životne dobi,
- organizacija obilježavanja značajnih datuma, događaja i programa koji njeguju kulturu sjećanja,
- organizacija manifestacija, programa i drugih projekata koji su od značaja za Općinu Novi Grad Sarajevo.

Ukupna raspoloživa sredstva za ostale projekte u oblasti: 10.000,00 KM

III. Vrste troškova koji se finansiraju/sufinansiraju

- a) Sredstva se mogu dodjeliti za troškove koji su navedeni u Budžetu projekta sa specifikacijom troškova iz kojih je vidljiv opis troškova na ime realizacije programskih aktivnosti a koji su odboreni od strane Komisije kroz proceduru izbora projekata.

- b) Odobrenim budžetskim sredstvima ne mogu se finansirati troškovi kao što je kupovina nekretnina, pokrivanje deficita ili darivanje kapitala, kao ni retroaktivno finansirati projekti koji su okončani prije objave javnog poziva.

IV. Korisnici sredstva

Pravo učešća imaju: udruženja, fondacije, istaknuti umjetnici i kulturni stvaraoci, javne ustanove, vjerske zajednice i drugi subjekti koji su registrovani na području Bosne i Hercegovine i svoje programske aktivnosti ostvaruju na području Bosne i Hercegovine.

V. Kriteriji

Opšti kriteriji:

- a) da su korisnici sredstava registrovani na području BiH
- b) da su vođeni od strane državljanina BiH,
- c) usklađenost programa/projekta sa oblastima programa i strateškim dokumentima općine,
- d) uredno ispunjavaju obaveze plaćanja poreza i doprinosa (odnosi se samo na prijave udruženja, fondacija i ustanova),
- e) uredno ispunjene obaveze i opravdan namjenski utrošak sredstava za podršku projektima/programima koji su u proteklom periodu finansirani iz budžeta Općine Novi Grad Sarajevo.
- f) da se protiv podnosioca prijave odnosno lica ovlaštenog za zastupanje ne vodi krivični postupak i nije pravosnažno osuđen za prekršaj ili počinjenje krivičnog djela.

Posebni kriteriji :

- a) obim i struktura ponuđenog programa/projekta (kvalitet programskog sadržaja, broj i vrsta sadržaja, dužina trajanja projekta/programa, korisnici obuhvaćeni projektom/programom, lokacije na kojima će se programski sadržaj realizirati i dr.).
- b) budžet projekta sa specifikacijom troškova; (ukupan iznos finansijskih sredstava za realizaciju projekta, iznos koji se traži od Općine, iznos koji je dobiven ili se očekuje od drugih subjekata/partnera, iznos vlastitih sredstava),
- c) kapacitet i dosadašnje iskustvo u organizaciji istog ili sličnih programa/projekata,
- d) kontinuitet i tradicija u organizovanju istih ili sličnih programa/projekata,
- e) da se projekat realizira na području Općine Novi Grad Sarajevo ili da u istom učestvuju građani Novog Grada ili da su korisnici građani/stanovnici Općine Novi Grad Sarajevo,
- f) dosadašnji partneri u realizaciji ponuđenog programa/projekta,
- g) promocija programa/projekta i informisanje javnosti/građana,
- h) inovativnost i kreativnost predloženog programa/projekata.

VI. Neophodna dokumentacija

Prijava na javni poziv obavezno se podnosi u pisanoj formi putem protokola Općine i sadrži:

- a) projektni prijedlog koji sadrži (ciljeve projekta, budžet projekta, ciljna grupa, značaj projekta za lokalnu zajednicu, vremenski period realizacije projekta, procijenjeni broj korisnika obuhvaćenih projektom, dužina trajanja projekta, broj i vrsta sadržaja obuhvaćena projektom, mjesto/lokacije održavanja projekta, promocija i plan aktivnosti)
- b) da je udruženje osnovano i registrovano kod nadležnih institucija u BiH,
(dokaz: ovjerena kopija rješenje o registraciji ili original ili ovjerena kopija izvoda iz registra udruženja ne stariji od 90 dana)
- c) da se plan i program projekta odnosi na oblasti iz javnog poziva (dokaz: projektni prijedlog)

- d) da su vođeni od strane državljana Bosne i Hercegovine (dokaz: original ili ovjerena kopija uvjerenja o državljanstvu ovlaštene osobe ne starije od 6 mjesec),
- e) dosadašnje iskustvo na implementaciji projekata po oblastima javnog poziva (dokaz: preporuke, potvrde, izvještaji o relizaciji i dr.),
- f) uvjerenje porezne uprave o izmirenim poreskim obavezama ili sporazum o odgođenom plaćanju ili plaćanju u ratama (dokaz: uvjerenje poreske uprave ne starije od 3 mjeseca - original ili ovjerena kopija),
- g) izjava o nekažnjavanju aplikanta ili lica ovlaštenog za zastupanje

Dokumenti moraju biti dostavljeni u originalu ili ovjerenoj kopiji.

VII. Način prijave / Komisija za odabir

- a) Prijave projekata sa pratećom dokumentacijom mogu se podnijeti putem protokola Općine Novi Grad Sarajevo, radnim danom od 8 do 17 sati i protokolu u Centru za komunalne usluge Dobrinja od 8 do 16 sati ili poštom na adresu: Općina Novi Grad Sarajevo, Služba za obrazovanje, kulturu i sport, Bulevar Meše Selimovića br. 97, sa naznakom za: Javni poziv za finansiranje/sufinansiranje projekata iz oblasti obrazovanja, kulture, sporta i ostalih projekata od značaja za Općinu iz Budžeta Općine Novi Grad Sarajevo za 2025. godinu
- b) Obrazac za prijavu programa/projekata može se preuzeti na protokolu Općine Novi Grad Sarajevo ili putem web stranice Općine - www.novigradsarajevo.ba
- c) Odabir korisnika sredstava vrši Komisija za odabir korisnika koju imenuje Općinski načelnik (u daljem tekstu Komisija). Komisija se sastoji od pet članova i jednog zamjenskog člana koji su uposlenici Općine Novi Grad Sarajevo.
- d) Zadatak Komisije je da u skladu sa kriterijima razmatri dostavljene prijave sa predloženim programom/projektom, te ukoliko ocjeni da isti ispunjavaju uvjete predviđene Pravilnikom i Javnim pozivom, dostavi prijedlog zaključka sa obrazloženjem i visinom finansijskih sredstava, na osnovi kojeg Općinski načelnik donosi Zaključak o odobravanju istih. Nadležna Služba dostavlja obavjest po podnesenim zahtjevima.
- e) Za programe/projekate za koji su odobrena sredstva u iznosu preko 3.000,00 KM zaključit će se sporazum o implementaciji odobrenih finansijskih sredstava, kojim će se definisati jasne i nedvosmislene norme kojima se regulišu prava, obaveze i odgovornosti, način praćenja realizacije odobrenog programa/projekta i način pravdanja odobrenih finansijskih sredstava.
- f) Sredstva tekućeg transfer za obrazovanje, kulturu, sport i podršku ostalim projektima od značaja za Općinu ekonomski kod 614300/GAAO3/ Općina, dodjeljuju se u skladu sa raspoloživim sredstvima u Budžetu Općine Novi Grad Sarajevo u skladu sa Programom utroška sredstava.

VIII. Pravdanje finansijskih sredstava i nadzor

- a) Nadzor nad realizacijom odobrenih programa/projekata i implementaciju odobrenih sredstava, vršit će resorna služba Općine na način: kontrolom narativnih i finansijskih izvještaja sa pratećom dokumentacijom koja se odnosi na troškove planirane Budžetom projekta/programa, pregledom izvještaja o utrošenim sredstvima i realizovanim aktivnostima sa priloženom pratećom dokumentacijom, te kontrolom na mjestu provođenja predmetnih aktivnosti.
- b) Korisnici sredstava dužni su opravdati namjenski utrošak sredstava dostavljanjem narativnog (opisnog) i finansijskog izvještaja, sa pratećom dokumentacijom, u roku od 30 dana nakon završetka projekta, a najkasnije do kraja 31.12.2025.

- c) Općina zadržava pravo povrata odobrenih finansijskih sredstva u slučajevima kada ista nisu opravdana ili su nenamjenski utrošena, kao i pravo da uskrati dodjelu finansijskih sredstava po drugom osnovu.

IX . Objavljivanje i rokovi

Rok za predaju prijave počinje Javni poziv se objavljuje na web strnici Općine i ostaje otvoren do utroška finansijskih sredstva, a najduže do 15.12. tekuće godine.

Za dodatne informacije kontakt telefoni: 033/291 325 i 291-265 – Služba za obrazovanje, kulturu i sport.

Gramatička terminologija korištena u ovom Javnom pozivu podrazumjeva rodnu ravnopravnost

Općinski načelnik

mr. Semir Efendić